



<p>Documents Required: In order to clear the goods as personal import the following documents are required:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bill of Lading, gate pass and freight invoice. 2. Packing List. 3. Invoices and receipts. 4. Proof of residence in Israel – Rental/Purchase contract (entitled persons only). 5. Passport/Oleh certificate (entitled persons only). 6. I.D. Card. 	<p>צירוף מסמכים: לצורך שחרור טובין ביבוא אישי יש לצרף את המסמכים הבאים:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. שטר מטען, תעודת שער וחשבון מטענים. 2. "רשימת אורז". 3. חשבוניות וקבלות. 4. הוכחת דיוור בישראל – חוזה רכישה/שכירות (זכאים בלבד). 5. דרכון/תעודת עולה (זכאים בלבד). 6. תעודת זהות.
---	--

פרטים אישיים של בעל הטובין (במקרה של שחרור טובין ע"י זכאי יידרו גם פרטים ומסמכים של בן/בת הזוג):

Address in Israel	הכתובת בישראל	I.D. No.	מס' ת.ז.	Name	שם פרטי	Family Name	שם משפחה
Last Country of Residence	ארץ מגורים אחרונה	Teudat Oleh No.	מס' תעודת עולה	Country	מארץ	Passport No.	מס' דרכון

מעמד בעל הטובין: עולה תושב/סטודנט חוזר תושב חוזר ללא זכויות פטור ממסים
Status: Immigrant Returning resident/Returning Student Foreign resident Without tax exemption rights

בטבלה להלן יש לציין את תוכנו של המטען במלואו, הכמויות (ביחידות ק"ג/ליטרים וכד'), שם היצרן, הדגם (למוצרי חשמל), הערך במט"ח, וכן האם הפריט חדש או משומש (יש לציין כמה שנות שימוש). פריטים כגון ריהוט או מוצרי חשמל יש לציין בנפרד.
In the table below, please fill in the complete details of the goods. Include the quantity (units/kg./liters/etc.), the manufacturer, model (for electrical appliances), the value in foreign currency, and whether the goods are new or used (fill in years of use). Items such as furniture and electrical appliances must be listed separately.

ימולא ע"י פקיד המכס To be filled in by Customs Official	To be filled in by the person requesting clearance						ימולא ע"י פונה	
	פרט-מכס Customs Heading	חדש New	מספר שנות השימוש Use Years of	הערך במט"ח Value in Foreign currency	דגם Model	יצרן Manufacturer		תיאור מלא של המוצר Full Description of Product
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							
	<input type="checkbox"/>							

I hereby declare that all the details noted above are correct. I am aware that a false declaration will result in measures being taken according to the law.
Declaration by entitled persons only:
 All goods noted above are for my own personal use or for the use of my family members who reside with me; all other uses or acts including the transfer from my possession before the completion of a period of at least 6 years, shall be with the authorization of the Customs Collector and subject to the conditions set by him.

אני מצהיר בזה, כי כל הפרטים הרשומים לעיל נכונים. ידוע לי, כי הצהרה לא נכונה תגרור נקיטת אמצעים הקבועים בחוק.
הצהרת זכאים בלבד:
 המוצרים המפורטים לעיל מיועדים לשימושי או לשימוש בני משפחתי הגרים עימי בלבד; וכל שימוש או עשייה אחרים, לרבות הוצאתם מרשותי לפני תום תקופה של 6 שנים לפחות, יהיו עפ"י אישור של גובה המכס ובתנאים שיקבע.